
 VOZ LUTERANA

¡POR FAVOR!
 Devolver esta tomo
 a la Biblioteca del
 S. PASTOR J. CONCORDIA
 Y. BALLESTER
 LIBERTAD 1630

Revista Trimestral de Teología y Homilética
 Luterana. -- Editor: Dr. Fr. Lange.

 N.º 1 Primer Trimestre - 1954 Año 1 .

CONTENIDO

	Página
Nuestra Revista Teológica.....Fr. Lange	1 .
Introducción Histórica a los Libros Simbólicos de La Iglesia Evangélica Luterana.....Dr. F. Bente	3
Tesis sobre Coionofia y Cooperación.....Fr. Lange	10
Historia de la Iglesia Cristiana.....E. J. Keller	14
El aranco, una lengua de la Biblia y de los tiempos bíblicos.....Fr. Lange	22
Desyorbemos la Liturgia.....	28
Melodías para el HIMNARIO.....	31
Material Homilético.....	32
EL OBSERVADOR * Die H-Dombe und das Weltende.....Fr. Lange	64
Scheidung und Wiederverheiratung.....Fr. Lange	65
Nuevos descubrimientos en Palestina.....Fr. Lange	67
De los principios del mundo....Fr. Lange	70
Buchbesprechung.....Fr. Lange	71
Lutherischer Rundblick.....Fr. Lange	71
Nota.....S. H. Beckmann	72

Publicado por
 La Junta Misionera de la Iglesia Evangélica
 Luterana Argentina

17

tramos escrita" y semejantes. Ante "evangelio" es de buen uso el adjetivo "santo", pero no hay que repetirlo al fin: "Acuf termina el ~~santo~~ evangelio." No es necesario mencionar siempre el nombre de San Pablo como autor de una de sus cartas. Sobre todo cuando tenemos que decir "primera carta" o "segunda carta" no demos en buena conciencia omitir el nombre de Pablo como autor. Y ahora, para dar ejemplos bien considerados y muy probados, que pueden adoptarse sin temor, ofrezco las siguientes formas:

"La epistola para el primer domingo del adviento está escrita en el capítulo trece de la carta a los Romanos y comienza con el versículo once." (Escrita y no escrito)

"El santo evangelio está escrito en el capítulo veintiuno de San Mateo, y comienza con el primer versículo." (Las últimas cinco palabras pueden omitirse cuando la lección comienza con el primer versículo; el evangelio está escrito y no escrito).

"La palabra de Dios que meditaremos ahora, está escrita en el.... capítulo de..." -- o : "Oíd la palabra de Dios, escrita en el..... capítulo de" Esta última forma suena muy bien con un texto corto.

Las palabras "y dice así" son correctas en sí, pero muy superfluas y muy incorrectas ante el evangelio, donde formarían la sorprendente combinación: ".... y dice así: "Gloria sea a tí, Señor."

El texto no debe terminar nunca con: "Hasta aquí la palabra de Dios." Es posible que lo que sigue sea doctrina de hombres, por lo menos parcialmente, pero no hay que proclamarle en voz alta. (Continúa)

Melodías para el HIMNARIO

Hay que añadir en el Himnario estas números de Melodías para aprovechar bien la página adicional de música números 661-665:

Himno N-	142B	-	Mel. 665	Himno	95	-	Mel. 663
"	"	144B	-	"	661	"	171 - " 663
"	"	200B	-	"	664	"	191 - " 663
"	"	222B	-	"	662	"	218-- " 663
